



ESTE PERIODICO  
SE PUBLICA  
POR SU IMPRENTA  
Calle Maldonado núm 10

# EL COMERCIO

SUSCRIPCION ADELANTADA  
Por un mes... \$ 1 00  
6 ..... 5 60  
1 año ..... 10 00

Aparece: Jueves y Domingos

ÓRGANO DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO

Regente—P. TORRES

Nuestro corresponsal para avisos y publicaciones en París es el señor—

A. LORETTE

Director de la Sociedad Anónima de Publicidad  
110, rue Caumartin 61  
PARIS

ALMANAQUE

Hoy jueves 18—San José de Cupertino.

## EL COMERCIO

INDEPENDENCIA, SETIEMBRE 18 DE 1890

El que no tiene padrinos muere infiel

Es por demás conocido este antiguo refrán. Sin embargo, viene de molde en estos tiempos en que el compadrazgo facilita a muchos las alas de Icaro para remontarse a las regiones Olímpicas.

Pero hay un inconveniente muy peligroso, y que las mas de las veces ocasiona graves perjuicios a los intereses populares, por la poca ó ninguna aptitud de los elegidos.

Eso es, la mayoría de los cuales ni son orientales, ni prestaron jamás un servicio a este país, se creen con derecho a nuestros puestos públicos y medran en las contiendas políticas intestinas, encontrando padrinos que los levantan, adulan, ensalzan y dan a comer el tuiron del presupuesto nacional, mientras muchos orientales inteligentes y honrados, que anhelan servir a su patria, se ven olvidados en el destierro y desdenados, rechazándoles, pues se les niegan hasta los sagrados derechos del ciudadano.

Es menuda que nuestros gobiernos den la preferencia al elemento externo y que el pobre hijo del país quede relegado al olvido por parte de los que debieran estimularle, ayudándole a que contribuya con su inteligencia al engrandecimiento del suelo que les vio nacer.

¡Cuántos jóvenes orientales, patriotas, dignos y laboriosos, emigran para siempre de su patria con las lágrimas en los ojos y el corazón despedazado al contemplar el estado de miseria y abatimiento en que yace la República, que por su posición geográfica, su riqueza ganaderil, la fertilidad de su suelo y la benignidad de su clima, merecía un porvenir mas brillante que el que le deparan sus gobiernos, que solo se ocupan de las minas de Cuzupirú y Corrales!

Empero, como a pesar de la calamitosa posición del Banco Nacional, todavía hay crédulos que confían en la rehabilitación de esa fraudulenta institución, el Dr. Herrera trata con la mejoría de la muerte de dar a entender que se ha recuperado el crédito y que la situación ha cambiado.

Pero ¡ay! la ilusión durará lo que dura un sueño.

Caerá el telón y los espectadores palparán la horrible realidad con todos sus disfraces y matices.

Pero será tarde: los ingleses nos llevarán hasta el último átomo de oro y solo como único consuelo nos quedará el inservible papel que ha venido a desempeñar casi el mismo rol que el del 75.

Ignoran acaso nuestros gobernantes

que este hermoso pedazo de tierra fué arrancado del poder de despotas opresores por los héroes de 1825?

¿Creén por ventura que cualquier advenedizo tiene derecho al patrimonio que nos legó Rivera?

¿Piensan sin duda que el gran Artigas, fundador de nuestra Independencia, vivió errante y proscrito, muriendo en la mayor miseria lejos de los patrios lares, solo por ellos?

¿Y el inmortal Lavalleja, luchando con un puñado de valientes nos dio patria y libertad tan solo para que vinieran extraños a gozar de sus primicias ocupando la mayoría de nuestros puestos públicos?

La tierra oriental, purificada por el soplo de la libertad y regada con el sangre de ilustres ciudadanos, no puede ser bajo ningún concepto patrimonio de advenedizos.

Si tal aconteciera, sería un escrutinio y un baldón ignominioso que mancharía nuestra historia.

No somos enemigos del Gobierno; amamos a nuestro país y deseáramos verlo próspero y feliz, y no en decadencia y abatimiento como lo vemos.

Deseáramos que nuestro Presidente hiciera justicia dando la preferencia a los ciudadanos antes que a los que no lo son.

Hablamos con franqueza dando al César lo que es del César.

Reconocemos en el Dr. Herrera a uno de los hombres mas ilustrados de nuestra República, pero han llegado a tal extremo las cosas y la crisis se ha hecho tan inminente, que a pesar de su preclaro talento, dudamos que pueda salvar la situación actual, maxime habiéndose metido en un Dédalo tan tenebroso que para salir de él tendrá que recurrir al célebre hilo de Ariana.

Daniel.

### COMO SE EVADIERON LOS HERMANOS GROCE

Estos dos italianos, que fugaron días pasados del Cabildo, y que después de grandes trabajos han podido ser aprehendidos, encontrándose actualmente en la Cárcel Correccional hasta que sean remitidos a Italia cuyo gobierno ha pedido su extradición por estar allí complicados en grandes estafas, el como consiguieron escapar del calabozo donde estaban en la Jefatura fué de la siguiente manera:

Una débil chapita metálica que formaba la armazón de las agarraferas de una correa que ataba una manta de viaje sirvióles a los hermanos Groce para destornillar una viga de la puerta del calabozo, aplicando se después ambas piezas a la perforación de la pared, cuya obra de gran fatiga é imponderable paciencia, rodeada de ingeniosas precauciones, se apresuró y completó por medio de un barrote de hierro arrancado a la mencionada puerta.

Después de abrió el agujero salvador, viene un salto inverosímil que ofrecía el peligro de convertirse en tortilla los fugitivos cayendo de 18 metros de altura, y como colmo de novelescas aventuras, la detención de uno de ellos en el concepto que lucra *atorrante*, conduciéndolo a una Comisaría donde perma-

nececia algunas horas hasta recuperar su libertad.

Grande era el compromiso de nuestra policía momentáneamente burlada en un caso especial, pero felizmente para su crédito la actividad y acierto con que ha procedido hacen olvidar los defectos de vigilancia que permitieron la fuga de los presos.

### GACETILLA

#### PREVENCION

Para evitar dificultades en el cobro de los avisos y trabajos sueltos, prevenimos que no insertaremos ningún aviso en nuestro periódico, ni entregaremos ningún trabajo; si previamente no se abona su importe.

LA ADMINISTRACION.

**Interesante artículo**—El artículo que publicamos hoy en la sección editorial y firmado por Daniel, pertenece a nuestro apreciable colega *El Paysandú*.

**Ordenanza municipal**—Publicamos en la sección correspondiente, una ordenanza de la Junta E. A. del Departamento, sobre blanqueo de edificios, y sobre la cual llamamos la atención.

**Boletín**—Nuestro colega *La Sentinella*, de Gualeguaychú, dió el domingo el siguiente boletín:

BOLETIN DE «LA SENTINELLA»

LOS DRES. HERNANDEZ Y VILLAGRA GOBERNADOR Y VICE EN EL PERIODO CONSTITUCIONAL.

Acabamos de ser favorecidos por el señor Senador don Asisclo Mendez con la copia del telegrama que damos a continuación:

Paraná, Setiembre 14 de 1890.—a las 12 y 10 p. m.

Colegio electoral nombró por unanimidad de votos Gobernador y Vice de la Provincia para el próximo periodo constitucional a los doctores Sabá Z. Hernandez y Camilo Villagra respectivamente.

Salte en tren expreso una comisión para entregar el diploma de Vice Gobernador al doctor Villagra.

Envíe mis tiernas felicitaciones y por su intermedio a los amigos.

Saludalo—Francisco Leon.

**Hallada en un convento**—Hace dos años que una hermosísima joven, perteneciente a una familia aristocrática de Tivoli, cerca de Roma, desapareció de pronto, siendo inútiles todas las diligencias que se hicieron para encontrarla.

Como la joven era muy religiosa, sospechó la familia que había ingresado en un convento.

Su madre, la condesa de B... desesperada ya se dirigió al Papa, el cual mandó que se practicasen eficaces averiguaciones en todos los conventos del mundo.

Las averiguaciones han producido el efecto deseado por Su Santidad.

La joven religiosa ha sido hallada en Marsella y por orden de Leon XIII se ha devuelto a su madre.

**Un letrero curioso**—Nada mas curioso que el siguiente letrero, que se ostenta en una de las secciones de campaña pegado al lado de la puerta de una casa en que se rendía culto a Terpsicore:

AL PUEBLO

Aquí se bala per divertirsi

La casa nun amite buchiches

Non si puede impenar las balerinas de la casas.

Il quiquiere pode traer la bailarina

Il qui no cumple este avisos será denunciado a la justicia.

Ya lo saben, pues, los amigos de la chacota y el jolgorio, el que quiera fuese a llevar la balerinas.

**Música**—El sábado a la tarde, tocará en la plaza «Constitución», la banda de música de la sociedad *Estrella*.

**Paseo**—Abordo del vaporcito «Rio Negro», partieron ayer varios caballeros de la localidad, con destino a Soriano. —Que se diviertan!

**Arboles curiosos**—El árbol de la lluvia de que mucho se ha hablado en la prensa europea, existe en la Sierra inmediata a Huachuango.

Este árbol absorbe de tal manera la humedad de la atmósfera, que llena la tierra que le rodea, de un rocío fresco y saludable para las plantas que nacen a su sombra.

El árbol fosfórico existe tambien por esos parajes, produciendo de noche fosforescencias muy curiosas, que asombran al viajero que no conoce la virtud de ese árbol.

Existe, tambien, un árbol llamado cáustico, porque sus hojas, y sobre todo, su corteza, pueden emplearse con eficacia para usos medicinales.

El árbol vibora es muy conocido de los indígenas: tiene en su interior una vibora de un bonito color entre verde y azul, que sirve de alimento a los indios.

Todos estos curiosos árboles no están aún clasificados, y creemos bueno llamar la atención sobre ellos, tanto por su utilidad, como por sus curiosas propiedades.

**El verdugo de Berlín**—Un tal Kranz, antiguo verdugo del reino de Prusia, después de haber cesado en el ejercicio activo de sus funciones oficiales, ha sido contratado en clase de comparsa en un teatro alemán para representar el papel de verdugo en un drama naturalista que termina con una ejecución capital.

La manera con que Kranz maneja en el último acto el mismo garrote que utilizaba en los buenos tiempos de su profesión, conmueve todas las noches de un modo extraordinario a los espectadores.

Kranz es objeto de ruidosas ovaciones, y una vez terminada la obra, se presenta alegre y ufano a recibir los plácemes de la concurrencia.

**Propuestas**—El Juzgado Letrado Departamental, llama a propuestas para proveer de nuevo mobiliario el salon de audiencias de dicho Juzgado.

**Vapores**—Hoy sube el «Rivadavia» Mañana sube el «Minerva».

El sábado sube el «Montevideo».

**Lo que vale una pierna**—D. Bartolo Ferrer se ha presentado al Juzgado en lo Civil de Buenos Aires, a cargo del Dr. Garay, exponiendo que ha sido víctima por la culpa ó negligencia del conductor de uno de los coches de la compañía de tramways «La Capital», cuyo representante es don Venecelao Villafañe, de un fatal accidente que le ocasionó la fractura de una pierna, encontrándose postrado y con la perspectiva de quedar inutilizado para el ejercicio de su profesión por uno ó mas años segun consta del certificado del Dr. Ballester, por cuya razón formula demanda contra la empresa del tramway mencionado, estimando el daño causado en la suma de 30.000 pesos mps., comprendiéndose en esa suma los gastos de asistencia médica y demás consiguientes, así como el perjuicio por interrupción de sus tareas ordinarias por un tiempo que no puede ser determinado con precisión, reclamando además los gastos y costas del juicio.

La causa ha sido abierta a prueba.

**Esto huele a pólvora**—Dico un telegrama datado el 8 en Santiago del Estero (República Argentina):

Desde hace ocho días que vivimos aquí en peor condicio que si estuviéramos en estado de sitio.

La ciudad está llena de cantones, numerosas patrullas recorren las calles y los suburbios: prenden ciudadanos y los someten a un registro personal, despojándolos de lo que llevan.

La campaña está en iguales condiciones. Es imposible el trabajo.

**Programa**—Publicamos en esta misma sección el programa de las fiestas de los italianos, que tendrán lugar el 20 y 21 del corriente.

**El Mulvino**—Después de tomar un regular cargamento de frutos del



país en nuestro puerto, zarpó ayer para Montevideo, el acreditado vapor nacional **Malvinas**.

**Regreso**—Regresó ayer de su viaje a Mercedes el procurador don Juan José Mendoza.

**De campaña**—Desde ayer se encuentra en esta ciudad don Eugenio López, comerciante del Abrojal.



Fiesta del 20 Setiembre 1890

### Programa

1.ª La Comisión de la Fiesta del 20 Setiembre que se celebrará el 21 del corriente, se reunirá a las 9 a. m. de ese día, en casa de D. Lorenzo Crotognini, en donde se esperará la banda de música La Estrella para incorporarse con ella y seguir las calles Progreso y Montevideo para saludar al Vice Cónsul Italiano.

2.ª De allí seguirá las calles 25 de Mayo y Florida para ir a saludar al Sr. Jefe Político, tocando el himno oriental italiano como signo de reciprocidad cordial estima entre ambos pueblos.

3.ª Desde esa punto se seguirá las calles Salto y 18 de Julio hasta la plaza Constitución, donde la banda musical ejecutará algunas piezas mientras se reunirán los que toman parte a la fiesta y los invitados.

4.ª Desde la plaza se marchará en corporación por la calle 18 de Julio hasta la quinta de D. Agustín Rivara, lugar de la fiesta, la que durará hasta las 5 de la tarde, a cuya hora se regresará en el mismo orden para depositar las banderas.

La Comisión invita a la Colonia Italiana a iluminar y embandear sus casas en los días 20 y 21, habiendo la Jefatura Política concedido galantemente el permiso correspondiente.

La banda musical La Estrella ejecutará el día 20 en la plaza a las 3 p. m. algunas piezas de su repertorio.

La fiesta es de carácter nacional.

En Comisión.

Independencia, Setiembre 18 de 1890.

### AVISO

El que suscribe avisa a sus favorecedores y al público en general que a contar desde el 1.º del próximo mes de Setiembre todas las ventas que haga que no sea al contado deberá ser abonada en oro sellado, como igualmente las contratas con anterioridad y no hallan sido pagadas en todo el corriente mes serán cobradas a oro sellado.

En las ventas al contado seguirá recibiendo el papel por su valor escrito, con un módico aumento en los precios.

Nicolás Bello.

### SECCION JUDICIAL

Horario del Juzgado Letrado Departamental de Río Negro

HORAS DE OFICINA

De mañana de 8 1/2 a 11 1/2

De tarde de 2 a 5.

Independencia, Abril 25 de 1890.

Antonio A. Díaz,

Actuario.

**NOTA**—Durante las demás horas en que per manezca cerrada la Oficina puede ocurrirse por asuntos urgentes a la casa del Actuario calle 25 de Mayo al lado de la casa.

**EMPLAZAMIENTO**—Por disposición de S. S. el Sr. Juez Letrado Departamental, doctor don Franklin Bayley y a los efectos del art. 1045 del Código de P. Civil, se hace saber que ante su Juzgado se ha declarado abierta la sucesión testada de don SAMUEL SIQUEIRA CLARO, y se cita, llama y emplaza a todos los que por cualquier título se consideren con algún derecho a los bienes quedados a su fallecimiento para que se presenten a ejercitar sus acciones dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Independencia, Setiembre 10 de 1890.—Antonio A. Díaz, actu.

**EMPLAZAMIENTO**—Por disposición de S. S. el Sr. Juez Letrado Departamental de Río Negro

Dr. D. Franklin Bayley y de conformidad con el art. 1045 del Código de P. Civil, se hace saber la apertura de la sucesión de los cónyuges don VALENTIN DE LEON y doña DOROTEA BURGOS, a fin de que todos aquellos que por cualquier título se consideren con algún derecho a los bienes quedados al fallecimiento de los expresados cónyuges, se presenten ante este Juzgado a ejercitar sus acciones dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Independencia, Agosto 18 de 1890.—Antonio A. Díaz, actu.

**EMPLAZAMIENTO**—Por disposición de S. S. el Sr. Juez Letrado Departamental de Río Negro doctor don Franklin Bayley, se hace saber que ante su Juzgado se ha declarado abierta la sucesión testada de don JORGE LIESEGANG, y se cita, llama y emplaza a todos los que por cualquier título se consideren con algún derecho a los bienes quedados a su fallecimiento para que se presenten a ejercitar sus acciones dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Independencia, Agosto 9 de 1890.—Antonio A. Díaz, actu.

**EDICTO JUDICIAL**—Por disposición de S. S. el Sr. Juez Letrado Departamental de Río Negro Dr. D. Franklin Bayley, se hace saber al público que ha sido declarado en estado de quiebra el comerciante de la 7.ª Sección Judicial de este Departamento José Ayella Salgado, y se previene primero que todos los acreedores que posean créditos pertenecientes al fallido deben hacer una manifestación de ellos por escrito ante este Juzgado a pena de ser tenidos por carentes de bienes y derechos de la quiebra, 2.ª Que queda prohibido hacer pago o entrega de efectos al fallido a pena de no quedar exonerados los que lo hicieran de las obligaciones que tengan pendientes y 3.ª que se fija el término de sesenta días para que los acreedores del fallido presenten los títulos justificativos de sus créditos ante este Juzgado.—Independencia, Julio 22 de 1890.—Antonio A. Díaz, actu.

### AVISOS OFICIALES

Juzgado Letrado Departamental de Río Negro

#### LLAMADO A LICITACION PUBLICA

De mandato del Señor Juez Letrado Departamental de Río Negro doctor don Franklin Bayley, llámase a propues para proveer de nuevo mobiliario el Salón de audiencias del Juzgado Letrado.

Las propuestas se presentarán en la Oficina actuaria, en papel sellado y firmadas por el proponente, en pliego cerrado y lacrado hasta el día 15 de Noviembre de este año, a las diez de la mañana, a cuya hora serán abiertas por S. S. el Sr. Juez Letrado en presencia de los interesados que deseen concurrir. Los proponentes deberán acompañar con sus propuestas los dictos respectivos y especificar la clase y calidad de los materiales de los muebles así como el número de piezas que constituyan el mobiliario.

El pago se efectuará con el importe de las costas de interesados auentes preceptivas que corresponden a los años 1887 y 1887 y que existen depositadas, con los derechos de firma per contra de el mes de Junio del corriente año que también están depositadas, con las demás rentas que perciba el Juzgado, por haber obtenido autorización del Ministerio de Justicia. Los interesados podrán solicitar en la Oficina los datos que constituyen mérito de la reforma del mobiliario como respecto del Sal lo que debe ser anulado.

El Señor Juez se reserva el derecho de aceptar la propuesta que a su juicio sea más conveniente a los intereses públicos o bien desear las todas.

Independencia, Setiembre 16 de 1890.

Antonio A. Díaz,

Escrb. actu.

Junta E. Administrativa

Ordenanza municipal

Considerando que la vigilancia sobre el aseo y limpieza de los pueblos es uno de los cometidos principales que incumben a las Corporaciones municipales,

Considerando que el aseo y limpieza es el auxiliar principal en todas las es taciones y muy especialmente en la de verificación de la buena estado higiénico y sanitario de las poblaciones.

La Junta Económico Administrativa en sesión de esta fecha, acuerda y dispone:

Art. 1.º—Prohíbese al blanqueo exterior y exterior de todos los edificios de la Villa o emprendidos dentro de su planta urbana que limita con el arroyo Laureles y su continuación en el cerco del campo del saladero Liebig, hasta el mojón que enfrenta con la esquina Nor Oeste del Cementerio Público, y desde este mojón una línea recta al Río Uruguay.

Art. 2.º—Las pilas del interior de las casas y de sus patios, quintas o corrales, se conservarán siempre limpias y aseadas.

Art. 3.º—Se prohíbe terminantemente todo depósito de basuras y resacaamiento de agua en los patios de los edificios, y terrenos que pertenecan a los mismos.

Art. 4.º—Fíjase el plazo de dos meses para el exacto cumplimiento de lo dispuesto en la presente ordenanza.

Art. 5.º—Los contraventores incurrirán en la multa de cuatro pesos, sin perjuicio de ser con pelidos a su cumplimiento bajo las responsabilidades de la Ley.

Independencia, Setiembre 15 de 1890.

ROBERTO C. MENDOZA,

Presidente interno.

José Beyries,

Secretario interno.

JUNTA E. ADMINISTRATIVA

Departamento de Río Negro

Independencia Abril 5 de 1890.

Prorrógase los efectos de la Ordenanza.

za Municipal sobre cercos y veredas que preceda, hasta el 5 de Octubre del corriente año.

Robert C. Mendoza

Pte. interno

José Beyries

Secretario interno

JUNTA E. ADMINISTRATIVA

Ordenanza municipal

La Junta Económico Administrativa del Departamento de Río Negro con autorización superior

DISPONE:

Art. 1.º Los propietarios de terrenos ubicados en esta Villa y comprendidos dentro de los límites siguientes: A partir de la plaza Constitución cuatro cuadras al Nor Este, cuatro id al Sud Este, tres id al Nor Oeste y cuatro al Sud Oeste, procederán en el penúltimo término de seis meses a la construcción de cercos, veredas y cañales en sus respectivos frentes.

Art. 2.º La altura de las paredes de cerco serán de dos metros fuera del cemento y su espesor de un ladrillo.

Art. 3.º El ancho de las veredas en los terrenos situados con frentes a las calles 25 de Mayo, 18 de Julio, Treinta y Tres y Montevideo serán de 3 varas y de 2 varas en las demás calles.

Art. 4.º El ancho de las cañales en general será de noventa centímetros por treinta de profundidad en su parte máxima debiendo ser su construcción de forma semi circular.

Art. 5.º Las veredas existentes actualmente serán reconstruidas bajándolas al nivel correspondiente dándoles el ensanche que corresponda con arreglo a las dimensiones establecidas en el artículo 3.º

Art. 6.º De acuerdo con la facultad que les confieren los artículos 3, 4 y 5 de la Ley de 17 de Julio de 1885, la Junta designará a cada propietario el material que deberá emplear en cada caso de construcción al solicitar el permiso (que le será expedido gratis) así como los demarcará los niveles correspondientes.

Art. 7.º Los propietarios que no die ran cumplimiento a lo ordenado dentro del término pre fijado en el art. 1.º la Junta mandará practicar las obras por cuenta de los remisos, procediendo en un todo de acuerdo a lo que determinan los arts. 12, 13 y 14 de la Ley de 17 de Julio de 1885.

Independencia, Julio 5 de 1889.

ROBERTO C. MENDOZA

Pte. interno

José Beyries,

Secretario interno

NOTA—Todos los datos que se relacion con esta ordenanza estarán de manifiesto para los interesados en la Secretaría de la Junta.

Independencia, Setiembre 16 de 1890.

Antonio A. Díaz,

Escrb. actu.

Junta E. Administrativa

Ordenanza municipal

Considerando que la vigilancia sobre el aseo y limpieza de los pueblos es uno de los cometidos principales que incumben a las Corporaciones municipales,

Considerando que el aseo y limpieza es el auxiliar principal en todas las es taciones y muy especialmente en la de verificación de la buena estado higiénico y sanitario de las poblaciones.

La Junta Económico Administrativa en sesión de esta fecha, acuerda y dispone:

Art. 1.º—Prohíbese al blanqueo exterior y exterior de todos los edificios de la Villa o emprendidos dentro de su planta urbana que limita con el arroyo Laureles y su continuación en el cerco del campo del saladero Liebig, hasta el mojón que enfrenta con la esquina Nor Oeste del Cementerio Público, y desde este mojón una línea recta al Río Uruguay.

Art. 2.º—Las pilas del interior de las casas y de sus patios, quintas o corrales, se conservarán siempre limpias y aseadas.

Art. 3.º—Se prohíbe terminantemente todo depósito de basuras y resacaamiento de agua en los patios de los edificios, y terrenos que pertenecan a los mismos.

Art. 4.º—Fíjase el plazo de dos meses para el exacto cumplimiento de lo dispuesto en la presente ordenanza.

Art. 5.º—Los contraventores incurrirán en la multa de cuatro pesos, sin perjuicio de ser con pelidos a su cumplimiento bajo las responsabilidades de la Ley.

Independencia, Setiembre 15 de 1890.

ROBERTO C. MENDOZA,

Presidente interno.

José Beyries,

Secretario interno.

JUNTA E. ADMINISTRATIVA

Departamento de Río Negro

Independencia Abril 5 de 1890.

Prorrógase los efectos de la Ordenanza.

Independencia, Setiembre de 1890.

Francisco Fonrodona.

### LA INTERNACIONAL

Compañía Nacional de Seguros contra Siniestros marítimos y fluviales y contra incendios terrestres

CAPITAL SOCIAL \$ 2.000.000,00 oro

Autorizada por el S.º Gobierno, en decreto 7 Diciembre 1888, e inscripta en el Juzgado Letrado de Comercio

Casa principal—Montevideo

80—CALLE 25 DE AGOSTO—80

Representante legal en el Departamento de Río Negro autorizado para todo e-guro

NICOLAS CANEPA

Calle 25 Mayo esquina a Minas

(PUERTO)

Esta Compañía de Seguros marítimos y contra incendios, es una de las que pueden ofrecer a sus asegurados, garantías sólidas como también el pronto arreglo de los siniestros.

La sección marítima abarca, buques y mercancías, frutos del país, valores, etc., y se extiende no solo a los puertos del País Uruguay, Paraná y Paraguay, sino también al Brasil, Chile, Perú, Norte América, Cuba y todos los puertos de Europa.

Su sección terrestre (Rama de Incendios) se extiende a edificios y aún a los negocios en ellos establecidos, a bien a los negocios sobre-terráneos, a bien a los negocios sub-terráneos. Toda operación es a oro y con arreglo a las condiciones y tarifas correspondientes. A cada uno que se pondrán de manifiesto a los interesados, por el Representante de la Empresa.

La Compañía ha creído prestar un verdadero servicio al comercio departamental, estableciendo aquí un representante legal, y por ello desea merecer la atención de que se juzga acreedor a tanto comercio como del vecindario arraigado

FRAY BENTOS

Calle 25 de Mayo esquina Minas.

Nicolás Cánepa.

### PILDORAS DE BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

PREPARADAS POR EL DR. J. BLANCARD

condiciones de las Empresas del «José Gibert» y del «Malvinas».—Servicio asomero.

### AGENTES

En Montevideo: don Ernesto Juliá calle Piedras 173.

En Fray Bentos: Nicolás Cánepa, calle 25 de Mayo, esquina a Minas.

En Berlín: José Pigra.

Mensagerías Fluviales del Plata

El NUEVO VAPOR PAQUETE NACIONAL

MONTEVIDEO

Entrada en carrera el VIERNES 14 DE FEBRE RO y hace un viaje semanal, saliendo de Montevideo todos los Viernes para

Buenos Aires

Nueva Palmira

Francia

Gualeguaychú

Uruguay

Paysandú

Villa Colonia

Guayvíu

Concordia y

Salto

Toca en Fray Bentos

De subida: los días Sabados



## MALVINAS



VAPOR DE CARGA  
Sin tocar en Bs. Aires, entre  
Montevideo  
Colonia  
Palmar  
Fray Bentos  
Berlin  
Paysandú

Este seguro ligero, y cómodo vapor establecido definitivamente entre los puntos indicados. HANTRA VÍAJES MENSUALES transportando carga y pasajeros, en cuya operación tomará toda clase de medidas para efectuar un buen servicio y agilidad y cumplir con las personas que se diguen favorecidos.

Los fletes se rebajaron y no se cobrará ningún gasto por lanzamiento de embarque y desembarque de carga, siendo los referidos gastos por cuenta del vapor.

Atos ocurrir a sus Agentes.

En Montevideo: Enrique Goykex calle 25 de Mayo n.º 40  
En Fray Bentos: Mariano Suarez calle Treinta y Treinta n.º 25 (en el puerto) Teléfono n.º 9

LINEA DE DILIGENCIA  
A CAMPAÑA

EMPRESA "INDEPENDENCIA"

Encargado: Próspero Belenguer

NUEVO ITINERARIO

DESDE 1.º DE DICIEMBRE

## SALIDAS

Los días 1, 7, 13, 19 y 25 de cada mes

## LLEGADAS

Los días 4, 10, 16, 22, y 28, de cadames

## AVISO IMPORTANTE

A los Propietarios y criadores de CARNEROS

## ESQUILADORA

Y APARATO PARA ESQUILAR LOS CARNEROS

(en propiedad de W. CLARK)



Este pequeño cliché (modelo) es el de la máquina para una mano, cuyos dientes son de unas dos pulgadas de anchura, y hará más trabajo en un minuto, que lo que harían las tijeras ordinarias en dos. No tiene necesidad de ser afilada y la economía de su producto en lana será de unos dos peniques por carnero, es imposible decir el animal y puede ser empleada por niños u otra cualquier persona. Así es que sus Máquinas Esquiladoras de mano, de vapor o con caballos, cuyos dientes pueden ser movidos a razón de 1000 a 2000 cortes por minuto sin el menor riesgo de peligro para los carneros. El trabajo se ejecuta vivamente y con limpieza y efectúa una gran economía en lana y trabajo. Pueden establecerse cómodamente para 1 a 100 Máquinas funcionando todas al mismo tiempo, y están construidas de tal manera, que cada esquiladora se desmonta de sus dientes (cuchillos) fuera de uso, dejando funcionar los demás; y Máquinas de la fuerza de un caballo hacen funcionar de 20 a 30 Máquinas. Preciosos ilustrados serán enviados bajo pedido, y los compradores que tienen amigos en Londres pueden ver las Máquinas en plena actividad sobre carneros vivos.

W. CLARK, 528, Oxford St., Londres, Inglaterra.

## HOTEL DEL TEATRO

P. IRIGARAY & C<sup>a</sup>.

Calle 25 de Mayo, esq. Canelones

Fray Bentos

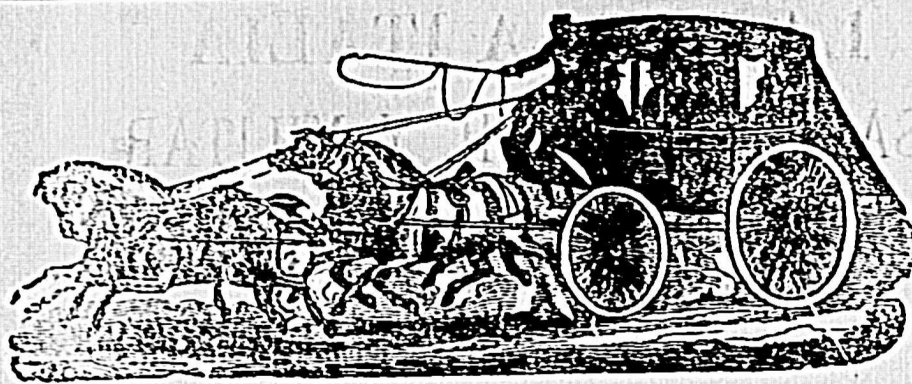
## ALMACEN DE GÉNOVA

DE

JUAN VACCARO

Calle 18 de Julio n.º 219

Surtido permanente en artículos de almacén tienda y ferretería.



## NUEVA EMPRESA DE CARRUAJES

Desde esta fecha queda establecido el servicio de carruajes para el Saladero con el siguiente itinerario—Cada 20 minutos saldrá un coche de la Plaza Constitución para el Saladero y vice versa. A la llegada de los vapores los carruajes irán hasta el umbral. Las horas de servicio son de 7 a m. a 10 p m.—Precios de pasajes—De día 10 cts, y de noche 20. En la cochería de la Empresa, calle Progreso n.º 132, se reciben órdenes para mandar los coches adonde se solicite.

El Empresario.

Independencia, Octubre 10 de 1899.

SEMOLINA



## Semolina

NUEVO ALIMENTO RECONSTITUYENTE

CONCEBIDO POR LOS

RR. PP. TRAPISTAS DE LA ABADIA DE PORT-SALUT

Los principios reconstituyentes de la Semolina se suministran a la vez por la porción cortical de los mejores cereales y por las sales naturales de la leche de vaca antes de haber sufrido alteración alguna.

Se han inventado aparatos especiales, de mucha perfección, tanto para evaporar el suero de la leche y mezclarle con la harina, como para dar a esta mezcla una forma granulada que facilita más su uso.

Este excelente producto se ordena por los médicos mas eminentes, a las personas endebles, a los convalecientes, a los niños, a las nodrizas, a los estómagos estenuados, a los que padecen debilidad de pecho y a todas las constituciones delicadas, habiendo la seguridad de darles un eficaz remedio.

SEMOLINA

## Nuevo alimento reconstituyente



## CARBON DE BELLOC

APROBADO POR LA ACADEMIA IMPERIAL DE MEDICINA DE PARIS

La Academia de medicina de Paris aprobó y recomendó el empleo del Carbon de Belloc para la cura de las gastralgias y de todas las enfermedades nerviosas del estómago y de los intestinos, enfermedades que, segun las palabras textuales del informe, causan muchas veces la desesperación de los médicos y de los enfermos.

El Carbon de Belloc se ha empleado siempre con éxito incontestable en las enfermedades siguientes:

GASTRALGIAS  
DISEPSIAS  
PIROSIS  
AGURAS  
DIGESTIONES DIFICILES  
ESTREÑIMIENTOS  
DOLORES DE VIENTRE — COLICOS  
DIARREA  
DISENTERIA  
COLERINA

MANERA DE EMPLEARLE. — El CARBON DE BELLOC se toma antes o después de las comidas, en forma de PULVO o de PASTILLAS. El alivio se deja sentir casi siempre desde las primeras dosis. Una instrucción detallada acompaña a cada frasco de polvo y a cada caja de pastillas.

Depósito en Paris, en casa de L. FERRÉ, 10, rue Jacob  
Depósito en Montevideo, J. V. Garaióchea  
Calle Sarandí n.º 212

## CARNE y QUINA

El Alimento mas reparador, más al Tónico más completo.

## VINO AROUD con QUINA

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS SOLUBLES DE LA CARNE

CARNE y QUINA son los elementos que entran en la composición de este potente reparador de las fuerzas vitales, de este fortificante por excelencia. De un gusto sumamente agradable, es soberano contra la Anemia y el Apocamiento, en las Calenturas y Fiebre intermitente, contra las Fiebres y las Afecciones del Estómago y los Intestinos. Cuando se trata de despertar el apetito, asegurar las digestiones, reparar las fuerzas consumidas por la sangre, calmar el espasmo y prevenir la anemia y las afecciones provocadas por los calores, no se conoce nada superior al vino de Quina de Aroud.

Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, rue Richer, Surtido de AROUD. SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

EXIJASE el nombre y la firma AROUD

## GREGORIO V. GOYNECHE

REMATADO PROCURADOR Y COMISIONISTA

Calle Progreso n.º 5

## CONFITERIA ORIENTAL

DE

B. SIMEONE

Esta antigua y acreditada casa, ofrece a su numerosa clientela una variada especialidad en confituras, vinos, licores, café, y todo lo concerniente al ramo de confitería.

## ENFERMEDADES del ESTOMAGO

## Pepsina Boudault

Aprobada por la ACADEMIA DE MEDICINA  
PREMIUM DEL INSTITUTO AL DOCTOR COMBES, EN 1883  
Medallas en las Exposiciones Internacionales de  
PARIS — 1875 — Viena — PHILADELPHIA — 1876  
1887 1873 1873 1873

EN EMPLEO CON EL MAYOR ÉXITO EN LAS  
DISEPSIAS  
GASTRITIS — GASTRALGIAS  
DIGESTIONES LENTAS Y PENOSAS  
FALTA DE APETITO  
Y OTROS CASOS DE LA DIGESTION  
BAJO LA FORMA DE  
ELIXIR... de Pepsina BOUDAULT  
VINO... de Pepsina BOUDAULT  
POLVOS... de Pepsina BOUDAULT  
PARIS, PHARMACIA COLLAS, 1, rue Richer.  
y en las principales farmacias.

## JOSÉ GAVAZZO

Agente de vapores, buques de vela, despachante de aduana y comisionista en general

Agente de La Platense-Flotilla Company Limited—De La Vela, compaña italiana de navegación a vapor—De Chargeur Reunis compaña francesa de navegación a vapor

GUALEGUAYCHU

## NICOLAS CANEPA

PROCURADOR Y REMATADOR PATENTADO

Recibe órdenes en su casa calle 25 de Mayo número 4.

## ENFERMEDADES del ESTOMAGO

## PASTILLAS y POLVOS PATERSON

en ESNUETO y MACEVA  
Recomendados contra las Afecciones del Estómago, Falta de Apetito, Digestiones laboriosas, Acidias, Vómitos, Eructos, y Colicos; regulan las Funciones del Estómago y de los Intestinos.  
En el extranjero se vende en el siguiente precio:  
A la Parca de J. FERRÉ  
A la DETHAN, Farmacéutico en PARIS

## TIENDA, ALMACEN Y FERRETERIA

DE LA

## ESPERANZA

## S. ROVERANO

CALLE TREINTA Y TRES Y FRAYBENTOS

## Tienda, Almacén y Ferretería

DE

JOSÉ CORVETTO Y Ca.

Especial surtido de Tienda, Almacén y Ferretería.—Precios sin competencia.